

# A Little Story



李洁英是一位高中十二年级的学生。

她希望能到中国的北大读大学。作为外国高中生，她需要考中文，只要达到北大要求的中文程度就能进入这所中国最有名的大学了。然而，她的父母发现没有任何一个地方可以证明李洁英的中文程度。幸好，李洁英在华大中文学校已经读了十年的中文，中文程度跟中文为母语的学生没什么两样。她的父母为她申请了外语免修证明，北大认可了她的中文程度，李洁英顺利被北大录取了。

Jennifer Lee is a high school senior. She wished to go to the Peking University after she graduated from high school. As a high school student from overseas, she needed to take a test of Chinese as foreign language. All she needs is the appropriate Chinese proficiency level required by Peking University. However, Jennifer's parents could not find a place to verify her Chinese level. Fortunately, Jennifer had been studying Chinese at Huada Chinese Academy for 11 years, and her Chinese proficiency level is native-like. Her parents applied Huada's World Language Waiver (WLW) certificate and Peking University recognized her Chinese proficiency level. Jennifer was successfully admitted by Peking University.

## 学年招生

这个故事，只不过是华大中文学校之所以能够在湾区独一无二，傲视群雄的其中一个小小的例子而已。

This anecdote is only a handful examples of Huada Chinese Academy, the best weekend Chinese language school for children in the Bay area.

## 学校简介

旧金山湾区中文学校第一品牌 – 华大中文学校，新学年的招生现场会又将开始了。每年，打听华大中文学校何时开始招生，已经成了三藩市家长们的一件必做的事情（另外

一件必做的事情是报税)，因为这关系到他们的孩子能否进入湾区最好的中文学校（没有“之一”），也关系到他们能否在长长的注册人流中排在前面。

As the number one brand of Chinese schools in the Bay area, Huada Chinese Academy's open enrollment fair will soon begin. Every year, trying to find out when Huada Chinese Academy starts its enrollment fair has become one of the Must-Do items on their To-Do list (the other one is to file the tax return). It is because this has to do with whether their children can enter the best Chinese school in the Bay area. Also, it has to do with whether they can get a spot in the front of the long registration line of Huada Chinese Academy's enrollment fair.

创校二十三周年的华大中文学校，下学年在星期天上午，全面提供全美独一无二的中文课程。亲身授课将会全面展开。华大的中文课程，会满足“双语金印”(Seal of Biliteracy) 的课程要求，让高中毕业的同学在申请大学和申请工作方面更具竞争力。我们有专门为传统式中文学校孩子设置的，从学前班、拼音班一直到高中毕业的传统式中文课程；我们有专门面向非华裔家庭孩子，或者领养家庭的孩子，或者家长完全不懂中文的孩子所开设的双语沉浸课程；我们有专门为湾区公立学校中文沉浸计划的学生开设的中文课程，包括同步课程和后续课程；我们更有得到三藩市多家私立学校认可学分的高中学分中文课程，以及 AP 中文课程。另外，华大还为具备足够中文水平的学生提供了外语免修的证明，让学生可以在高中或大学免修中文，让学生有足够的时间上更有挑战性的课程，更有竞争力，申请更好的大学。华大这些多元化的中文课程，让不同背景、不同程度、不同要求，说不同母语的学生，都能在华大得到一站式的中文教育：无论是希望让孩子在游戏和唱游中得到普通话的沉浸氛围；或者是作为第二语言来学习汉语；还是希望免修中文或者免修外语……这种独特的课程安排，目前全美没有任何一家中文学校能够做到！

Huada Chinese Academy, founded 23 years ago, will continue to offer its one-of-a-kind Chinese program in the nation on Sunday mornings next school year. In-person learning will resume fully. Huada's Chinese program satisfies Seal of Biliteracy's requirements so that high school graduates are more competitive and have more advantages over others in applying to colleges or work. Huada Chinese Academy has the traditional Chinese school track for students who start learning Chinese from pre-school, kindergarten all the way to 12th grade. It also has bilingual immersion classes for non-Chinese families, families with adopted children, or parents who don't know Chinese at all. It also has Chinese programs for the Chinese immersion school/program students, including synchronization classes and enrichment classes. Furthermore, it has classes for foreign language credits recognized by many high schools and Advanced Placement in Chinese classes. Huada also offers world language waiver program for students to waive foreign language requirements in high school and college level so that students can have enough time to challenge themselves by taking other more advanced

classes. These diverse Chinese programs allow different background, different levels, different expectations and different first languages' students to obtain all-inclusive Chinese instruction. This unique program is possibly the only one in the US because it tailors to meet all students' expectations, whether it is a Chinese environment where students learn from immersive Mandarin games and nursery songs, or students learn from a unique second language learning experience to achieve high level of language proficiency in Mandarin Chinese.

## 招生会

华大中文学校的招生现场会，今年会在 **3 月 22 日** 在洛威尔高中举行，同时也将揭开 2026-2027 学年招生的序幕。请大家密切留意，锁定名校学位！详情请登陆我们的网站：<http://www.huadachinese.com> 或致电：(415) 602-9832 查询。

Huada Chinese Academy's enrollment fair will take place in Lowell high school on the morning of Sunday, **March 22, 2026** Please mark your calendar and make sure to secure an elite Chinese school's seat.

For more information, please visit: <http://www.huadachinese.com>, or contact: 415-602-9832.

## 2026-2027 学年课程安排

# 华大中文学校 \_ Huada Chinese Academy

2026-2027 Year-Round Courses

Sunday (s)

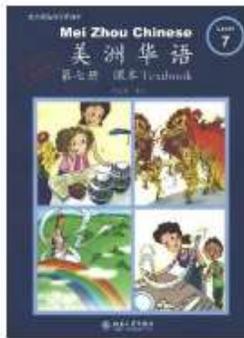
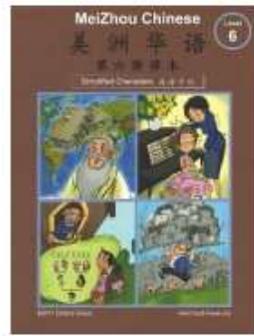
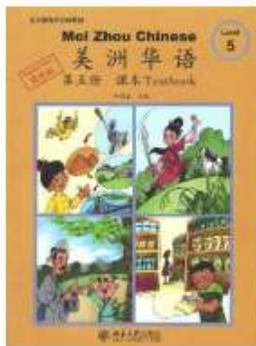
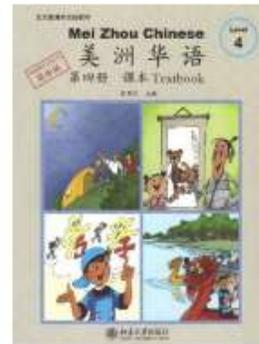
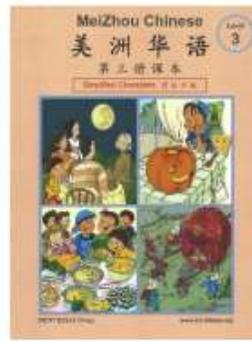
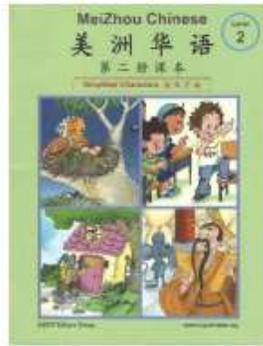
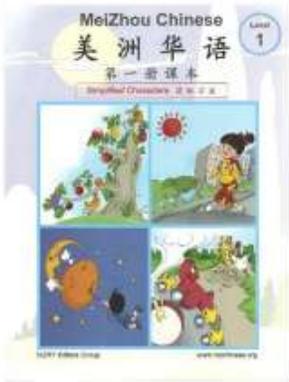
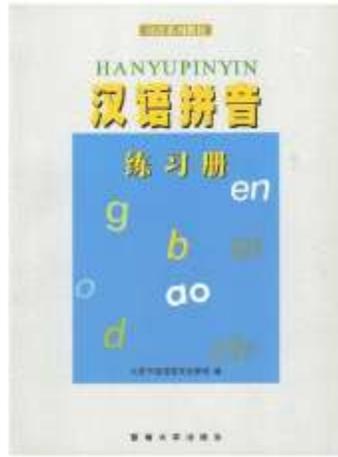
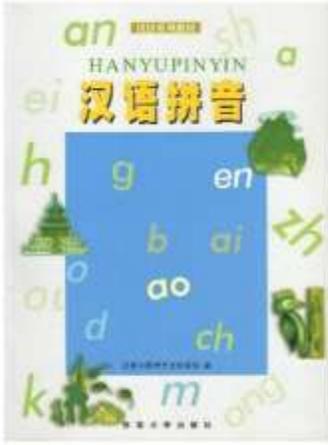
11 classes

LY1/LY2	幼儿中文 — Preschool Chinese	9:30 am--11:30 am		
LP1/LP2	汉语拼音班—Pin Yin Class, Kindergarten Chinese	9:30 am--11:30 am		

LC1A/B	«美洲华语» 第一册 _Book 1, Bilingual Chinese 1 <sup>st</sup> Grade»	9:30 am--11:30 am		
LC2A/B	«美洲华语» 第二册 _Book 2, Bilingual Chinese 2 <sup>nd</sup> Grade»	9:30 am--11:30 am		
LC3A/B	«美洲华语» 第三册 _Book 3, Bilingual Chinese 3 <sup>rd</sup> Grade»	9:30 am--11:30 am		
LC4A/B	«美洲华语» 第四册 _Book 4, Bilingual Chinese 4 <sup>th</sup> Grade»	9:30 am--11:30 am		
LC5A/B	«美洲华语» 第五册 _Book 5, Bilingual Chinese 5 <sup>th</sup> Grade»	9:30 am--11:30 am		
LHCA1/2	初中一年级- Jr./H Level 1	9:30 am--11:30 am		
LHCB1/2	初中二年级_ Jr/ H Level 2	9:30 am--11:30 am		
LHCC 1/2	初中三年级_ Jr/ H Level 3	9:30 am--11:30 am		
LAP	中文大学先修班-College Chinese Level , AP Chinese	830 am – 12: 30 pm		
Office	School office	9: 15 am – 11: 45 am		

## 课本





# 华大三藩市中文学校 2026 秋季课程表

## Lowell Campus on Sundays

<b>September</b> 九月	<u>Week # 1</u>  <u>08/30/2026</u>  <b>First day of school</b>	<u>Week # 2</u>  <u>09/13/2026</u>	<u>Week # 3</u>  <u>9/20/2026</u>	<u>Week # 4</u>  <u>9/27/2026</u>  <b>Chinese speech contest</b>	
<b>October</b> 十月	<u>Week # 5</u>  <u>10/4/2026</u>	<u>Week # 6</u>  <u>10/11/2026</u>	<u>Week # 7</u>  <u>10/18/2026</u>	<u>Week # 8</u>  <u>10/25/2026</u>	
<b>November</b> 十一月	<u>Week # 9</u>  <u>11/1/2026</u>	<u>Week # 10</u>  <u>11/8/2026</u>	<u>Week # 11</u>  <u>11/15/2026</u>	<u>Week # 12</u>  <u>11/22/2026</u>	<u>11/28/2026</u> <u>No School</u> <u>(Thanksgiving)</u>
<b>December</b> 十二月	<u>Week 13</u>  <u>12/6/2026</u>	<u>Week # 14</u>  <u>12/13/2026</u> <u>Mid-Term Exam</u>	<u>12/16/2026-1/2/2027</u> <u>No School</u> <u>(Winter Break)</u>		

 No School / 不上学

 Event / 活动

 Exam / 考试

# 华大三藩市中文学校 2027 春季课程表

## Lowell Campus on Sundays

<b>January</b> 一月	<u>Week # 15</u>  <u>01/03/2027</u>  <b>First day of spring semester</b>	<u>Week # 16</u>  <u>01/10/2027</u>	<u>Week 17</u>  <u>01/17/2027</u>	<u>Week # 18</u>  <u>01/24/2027</u>  <b>Essay contest</b>	<u>Week # 19</u>  <u>01/31/2027</u>
<b>February</b> 二月	<u>02/07/2027</u>  <u>No school</u>  (Chinese New Year)	<u>Week # 20</u>  <u>02/14/2027</u>	<u>Week # 21</u>  <u>02/21/2027</u>	<u>Week # 22</u>  <u>02/28/2027</u>  <b>Pencil Writing Contest</b>	
<b>March</b> 三月	<u>Week # 23</u>  <u>03/07/2027</u>	<u>Week # 24</u>  <u>03/14/2027</u>	<u>Week # 25</u>  <u>03/21/2027</u>  <b>First day of Enrollment Event</b>  <b>2027-2028 Student "I love Huada" Poster Contest</b>	<u>03/28/2027</u>  <u>No school</u>  (Spring Break)	
<b>April</b> 四月	<u>Week # 26</u>  <u>04/04/2027</u>	<u>Week # 27</u>  <u>04/11/2027</u>	<u>Week # 28</u>  <u>04/18/2027</u>	<u>Week # 29</u>  <u>04/25/2027</u>	
<b>May</b> 五月	<u>Week # 30</u>  <u>05/02/2027</u>	<u>Week #31</u>  <u>05/09/2027</u>  <u>Final exam</u>	<u>Week # 32</u>  <u>05/16/2027</u>	<u>Week # 33</u>  <u>05/23/2027</u>  <b>Last Day of School</b>	

## 校活动纪事 School Events Agenda

2026年8月30日	开学日.	First day of school.
2026年9月27日	中文口语比赛.	Chinese speech contest
2026年12月13日	期中考试, 秋季学期结束.	Midterm exam, end of Fall semester.
2027年1月3日	春季学期开始.	First day of spring semester.
2027年1月24日	作文比赛.	Essay contest
2027年2月28日	铅笔字比赛.	Pencil Writing Contest.
2027年3月21日	新旧生注册登记开始.	First day of 2027-2028 Student Enrollment Event
2027年3月22日	校园评奖活动: «我爱华大中文学校»海报设计赛。	"I love Huada" Poster Contest
2027年5月9日	期末考试.	Final exam
2027年5月23日	学校进行颁奖典礼, 学年结束.	End of year ceremony, Last day of school.